

MARTÍN PAZ (relato breve)

PRIMERAS EDICIONES EN ESPAÑA

- ❖ 1852. *Museo de las Familias. Lecturas para todos*, Madrid. Tomo 10º, 27 páginas, divididas en dos partes: primera parte de cuatro capítulos en el número del 25/10/1852, pp. 218-230, y segunda parte de cinco capítulos en el número del 25/11/1852, pp. 241-255. Traductor: no consta. Título: *Martín Paz. Anécdota histórica*. Con ilustraciones. Traducción de la edición preoriginal de 1852.
- ❖ [1875]. Editor: Trilla y Serra Editores, Barcelona. Colección *Biblioteca ilustrada de Trilla y Serra editores*. Traductor: D. Manuel Aranda y Sanjuán. Título: *Martín Paz. Episodio histórico de costumbres peruanas*, 44 páginas. Con ilustraciones. Publicado junto con *La América del Sur. Estudios históricos. Los primeros navíos mejicanos*. Traducción de la edición preoriginal de 1852.
- ❖ 1876. Editor: Imprenta y Librería de Gaspar Editores, Madrid. Colección *Biblioteca ilustrada de Gaspar y Roig*. Traductor: D. N[emesio] F[ernández] Cuesta. Título: *Martín Paz*, 28 páginas + índice. Con ilustraciones.

MARTIN PAZ (nouvelle)

PRIMERAS EDICIONES EN FRANCIA

EDICIÓN PREORIGINAL

Título *L'Amérique du Sud. Moeurs péruviennes. Martin Paz, nouvelle historique*.

- ❖ 1852. *Musée des Familles. Lectures du soir*, Paris. Segunda serie, tomo 9º (1851-52), volumen 19º, número 10 (julio 1852), pp. 301-313 (capítulos I a V) y número 11 (agosto 1852), pp. 321-355 (capítulos VI a IX). Con ilustraciones (de E. Forest, E. Berton y C. Brux).

EDICIÓN ORIGINAL

Publicado junto con *Le Chancellor*.

- ❖ [1875]. Editor: J. Hetzel et C^{ie}, París. *Bibliothèque d'Éducation et de Récréation*, Imprenta: Gauthier-Villars, París. Volumen simple in-18. Sin ilustraciones. Edición de 10 capítulos. Texto modificado con respecto a la edición preoriginal.

PRIMERA TIRADA DE LA PRIMERA EDICIÓN gr. in-8º

Publicado junto con *Le Chancellor*.

- ❖ [1875]. Editor: J. Hetzel et C^{ie}, París. *Bibliothèque d'Éducation et de Récréation*. Imprenta: Gauthier-Villars, París. Volumen simple gr. in-8º. Con ilustraciones (de Jules Férat). Edición de 10 capítulos.